



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. sausio 24 d.
(OR. en)

5815/24
ADD 1

ANTIDISCRIM 10
COCON 4
COHOM 8
COPEN 23
DROIPEN 6
EDUC 17
FREMP 35
JAI 114
MIGR 29
SOC 46

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2024 m. sausio 24 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2024) 38 final
Dalykas:	PRIEDAS prie pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Tarybos konvencijos dėl smurto prieš moteris ir smurto artimoje aplinkoje prevencijos ir kovos su juo šalių komitete dėl Komiteto darbo tvarkos taisyklių dalinių pakeitimų, susijusių su klausimais, susijusiais su teisminiu bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose, prieglobsčiu ir negrąžinimo principu

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2024) 38 final.

Priedama: COM(2024) 38 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2024 01 24
COM(2024) 38 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Tarybos konvencijos dėl smurto prieš moteris ir smurto artimoje aplinkoje prevencijos ir kovos su juo šalių komitete dėl Komiteto darbo tvarkos taisyklių dalinių pakeitimų, susijusių su klausimais, susijusiais su teisiniu bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose, prieglobsčiu ir negrąžinimo principu

PRIEDAS

20 taisyklė. Balsavimas

Dalinis pakeitimas Nr. 1: įterpti naują formuluotę pabaigoje (paryškintą ir pabrauktą tekstą)

„1. Kiekvienas Komiteto narys turi po vieną balsą. Kai šalies delegaciją sudaro daugiau nei vienas atstovas, balsuoti turi teisę tik vienas iš jų.

Savo kompetencijos srityse Europos Sąjunga naudoja savo balsavimo teisę, turėdama tiek balsų, kiek jų turi visos jos valstybės narės, kurios yra Konvencijos šalys ir kurioms privalomas Sąjungos įgaliojimų vykdymas. Tos valstybės narės, kurioms Sąjungos įgaliojimų vykdymas nėra privalomas, gali balsuoti atskirai.

Kai Europos Sąjunga naudoja savo balsavimo teisę, jos valstybės narės, kurios yra Konvencijos šalys ir kurioms privalomas Sąjungos įgaliojimų vykdymas toje srityje, dėl kurios balsuojama, nebalsuoja. Europos Sąjunga nesinaudoja savo balsavimo teise tais atvejais, kai visos jos valstybės narės, kurios yra Konvencijos šalys, turi teisę naudotis savo balsavimo teise.“

„2. Balsavimui reikalingas kvorumas.“

Dalinis pakeitimas Nr. 2: įterpti naują formuluotę (paryškintą ir pabrauktą tekstą)

„3. Komiteto sprendimai priimami dviejų trečdalių galiojančių balsų dauguma. Kai Europos Sąjunga dalyvauja balsavime pagal 1 dalies antrą ir trečią pastraipą, dviejų trečdalių dauguma apima paprastą kitų Šalių galiojančių balsų daugumą.“

„4. Sprendimai dėl procedūrinių klausimų priimami galiojančių balsų dauguma.“

Dalinis pakeitimas Nr. 3: įterpti naują formuluotę pabaigoje (paryškintą ir pabrauktą tekstą)

„5. Jei kyla abejonių, ar klausimas yra procedūrinis, jis nelaikomas procedūriniu, nebent Komitetas taip nusprendžia dviejų trečdalių galiojančių balsų dauguma pagal 3 dalį.“

„6. Šiose taisyklėse „galiojantys balsai“ reiškia už arba prieš balsavusių narių balsus. Susilaikę nariai nelaikomi balsavusiais.“

21 taisyklė. Specialiosios GREVIO narių rinkimų taisyklės

„1. Šių taisyklių 16, 19 ir 20 taisyklės netaikomos GREVIO narių rinkimams.“

[...]

Dalinis pakeitimas Nr. 4: įterpti naują formuluotę (paryškintą ir pabrauktą tekstą)

„4. Kad būtų priimtas Komiteto sprendimas prašyti iš rinkimų pašalinti vieną ar daugiau kandidatų, kurie neatitinka GREVIO narystės reikalavimų, kaip numatyta GREVIO narių

rinkimų procedūros taisyklių 2–5 taisyklėse, reikia dviejų trečdalių galiojančių balsų daugumos, įskaitant paprastą šalių, kurios nėra Europos Sąjunga ir jos valstybės narės, atstovų balsų daugumą. Šioje taisyklėje „galiojantys balsai“ reiškia už arba prieš balsavusių narių balsus. Susilaikę nariai nelaikomi balsavusiais.

[...]

Dalinis pakeitimas Nr. 5: įterpti naują formuluotę (paryškintą ir pabrauktą tekstą)

„7. Kiekvienas Komiteto narys turi po vieną balsą. Kai šalies delegaciją sudaro daugiau nei vienas atstovas, balsuoti turi teisę tik vienas iš jų.“

25 taisyklė. Darbo tvarkos taisyklių daliniai pakeitimai

Dalinis pakeitimas Nr. 6: įterpti naują formuluotę (paryškintą ir pabrauktą tekstą)

„Komitetas gali iš dalies keisti darbo tvarkos taisykles dviejų trečdalių galiojančių balsų dauguma, įskaitant paprastą šalių, kurios nėra Europos Sąjunga ir jos valstybės narės, atstovų balsų daugumą. Šiai taisyklei netaikomos 20 taisyklės 1 dalies antros ir trečios pastraipos nuostatos.“

2 taisyklė. Sudėtis

Dalinis pakeitimas Nr. 7: ištrinti tekstą

1. Nariai

a) Pagal Konvencijos 67 straipsnio 1 dalį Komiteto nariai yra Konvencijos šalių atstovai.

[...]

2. Dalyviai

[...]

b) Atstovus dalyvauti Komiteto sesijose be teisės balsuoti ar kompensuoti išlaidas gali deleguoti:

i) valstybės, kurios pasirašė Konvenciją, bet jos dar neratifikavo;

ii) valstybės, kurios ratifikavo Konvenciją arba prie jos prisijungė, bet kuriose ji dar neįsigaliojo;

iii) valstybės, pakviestos prisijungti prie Konvencijos.

~~iv) Europos Sąjunga.~~

[...]

**